

**CONSEIL DE LA REGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE**

---

SESSION ORDINAIRE 2000-2001

12 JANVIER 2001

---

**PROJET D'ORDONNANCE**

**portant organisation  
et fonctionnement de  
l'Office régional bruxellois  
de l'Emploi**

---

AMENDEMENTS

après rapport

---

---

*Voir:*

**Documents du Conseil:**

A-130/1 – 1999/2000 : Projet d'ordonnance.  
A-130/2 – 2000/2001 : Rapport.

**BRUSSELSE  
HOOFDSTEDELIJKE RAAD**

---

GEWONE ZITTING 2000-2001

12 JANUARI 2001

---

**ONTWERP VAN ORDONNANTIE**

**houdende organisatie  
en werking  
van de Brusselse Gewestelijke Dienst  
voor Arbeidsbemiddeling**

---

AMENDEMENTEN

na verslag

---

---

*Zie:*

**Stukken van de Raad:**

A-130/1 – 1999/2000 : Ontwerp van ordonnantie.  
A-130/2 – 2000/2001 : Verslag.

N° 1 de Mmes Evelyne HUYTEBROECK (F),  
Anne-Françoise THEUNISSEN (F) et  
Julie de GROOTE (F)

*Article 4*

**Au dernier alinéa, après les mots** «autre mission à l'Office», **ajouter les mots** «dans le cadre d'un contrat de gestion».

JUSTIFICATION

Il est nécessaire pour le Gouvernement de déterminer avec l'Office les engagements en termes de services à rendre aux publics-cible, de gestion de ses ressources, d'objectifs quantitatifs et qualitatifs, de moyens à mettre en oeuvre pour les atteindre et d'échéances, et pour l'Office de connaître les engagements du Gouvernement en matière de subventions et autres engagements non financiers.

Evelyne HUYTEBROECK (F)  
Anne-Françoise THEUNISSEN (F)  
Julie de GROOTE (F)

N° 2 de Mmes Anne-Françoise THEUNISSEN (F)  
et Julie de GROOTE (F)

*Article 7 (ancien article 6)*

**Au premier alinéa, remplacer le mot** «conventions» **par les mots** «conventions de partenariat».

JUSTIFICATION

Une convention se signe entre partenaires. Il est dès lors nécessaire de définir préalablement la notion de partenariat et le cadre dans lequel il s'exerce.

Anne-Françoise THEUNISSEN (F)  
Julie de GROOTE (F)

Nr. 1 van mevr. Evelyne HUYTEBROECK (F),  
mevr. Anne-Françoise THEUNISSEN (F) en  
mevr. Julie de GROOTE (F)

*Artikel 4*

**In het laatste lid, na de woorden** «overige opdracht toe te vertrouwen aan de Dienst», **de woorden** «in het kader van een beheerscontract» **toe te voegen.**

VERANTWOORDING

De Regering dient met de Dienst de verbintenissen vast te stellen inzake de dienstverlening aan de doelgroepen, het beheer van de middelen, de kwantitatieve en kwalitatieve doelstellingen, de middelen die ingezet moeten worden om die doelstellingen te kunnen bereiken en de deadlines. De Dienst moet de verbintenissen van de Regering inzake subsidies en andere niet-financiële steun kennen.

Nr. 2 van mevr. Anne-Françoise THEUNISSEN (F)  
en mevr. Julie de GROOTE (F)

*Artikel 7 (oud artikel 6)*

**In het eerste lid, het woord** «overeenkomsten» **te vervangen door de woorden** «partnerschapsovereenkomsten».

VERANTWOORDING

Een overeenkomst wordt door partners gesloten. Bijgevolg moet van te voren worden bepaald wat het begrip partnerschap inhoudt en binnen welk kader het wordt uitgeoefend.